

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

МЕЖДУ

**ФЕДЕРАЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ БЮДЖЕТНЫМ
УЧРЕЖДЕНИЕМ «ЦЕНТРАЛЬНЫЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ И ИНФОРМАТИЗАЦИИ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ» МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

И

**ФРАНЦУЗСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ИНСТИТУТОМ
ПРОФИЛАКТИКИ И ОБУЧЕНИЯ В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

Федеральное государственное бюджетное учреждение «Центральный научно-исследовательский институт организации и информатизации здравоохранения» Министерства здравоохранения Российской Федерации (ФГБУ «ЦНИИОИЗ» Минздрава России), в лице директора господина Стародубова Владимира Ивановича, с одной стороны,

и

Французский Национальный институт профилактики и обучения в сфере здравоохранения (INPES), в лице генерального директора госпожи Тан Ле Луонг, с другой стороны,

совместно именуемые «Стороны»,

руководствуясь намерениями развивать двусторонние отношения в сфере общественного здравоохранения,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

INPES и ФГБУ «ЦНИИОИЗ» Минздрава России при активной поддержке Министерства здравоохранения Российской Федерации и Министерства социальных дел и здравоохранения Франции, опираясь на опыт совместного сотрудничества, учитывая общность и взаимодополняемость их интересов заключают настоящее Соглашение о сотрудничестве, целью которого является повышение эффективности деятельности Сторон в сфере здравоохранения. Настоящее соглашение заключается под эгидой Отдела социальных вопросов Посольства Франции в Российской Федерации (г. Москва).

Статья 2

Предметом настоящего Соглашения о сотрудничестве является взаимодействие Сторон в областях их компетенции и особенно в сфере профилактики болезней и укрепления здоровья посредством объединения профессиональных знаний и опыта.

Статья 3

Направлениями сотрудничества являются:

- профилактика факторов риска, в частности, потребления алкоголя и табака;
- коммуникация в сфере профилактики и укрепления здоровья;
- совместные и комплементарные социологические и эпидемиологические исследования распространенности заболеваний, факторов риска и эффективности профилактических программ, мер и мероприятий.

Статья 4

Формы сотрудничества включают:

- обмен информацией;
- обмен специалистами;
- обмен методиками проведения исследований, сбора и анализа данных;
- совместные публикации;
- другие формы сотрудничества, указанные в статье 6.

Статья 5

Комитет по координации сотрудничества:

Для реализации настоящего Соглашения Стороны создают комитет по координации сотрудничества, состоящий из Руководителей обоих институтов и/или их представителей. Данный комитет должен регулярно собираться для обсуждения и принятия решений по проектам сотрудничества. Все решения принимаются по взаимному согласию Сторон.

Комитет должен созываться во всех случаях, когда Стороны считают это необходимым. Функции секретариата выполняются поочередно каждой Стороной и заключаются, в частности, в составлении повестки дня, направлении уведомлений о созыве и ведении протокола.

Каждая Сторона назначает контактное лицо, ответственное за регулярные связи, обмен информацией и проведение оценки мероприятий, реализуемых в рамках настоящего соглашения.

Статья 6

Принципы сотрудничества:

В рамках настоящего Соглашения Стороны разрабатывают и утврждают совместные или комплементарные проекты и программы.

В отношении утвержденных программ и проектов Стороны совместно обсуждают содержание, правила их проведения или реализации, необходимые суммы финансовых средств, механизмы финансирования каждой Стороной, правила обмена информацией и технологиями, критерии оценки.

В рамках принятых программ и проектов Сторонами утверждается тот или иной механизм сотрудничества, а именно:

- обмен специалистами;
- обучающие мероприятия;
- обмен техническими средствами;
- организация встреч;
- разработка совместных докладов, документов и публикаций;
- совместная реализация пилотных проектов;
- любая другая форма взаимодействия, способствующая их реализации.

Каждая Сторона обязуется изыскивать способы финансирования утвержденных проектов и программ. В случае организации командировок направляющая Сторона обязуется брать на себя расходы на транспорт и проживание своих сотрудников.

Статья 7

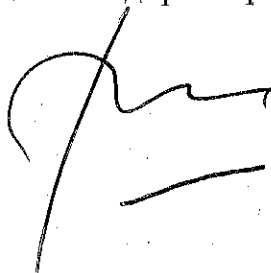
Настоящее Соглашение вступает в силу, со дня подписания, и действует в течение четырех лет с указанной даты.

Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения путем направления письменного уведомления другой Стороне.

Соглашение продолжает действовать до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону о намерении прекратить его применение. В таком случае Соглашение прекращает свое действие по истечении 30 дней с даты уведомления.

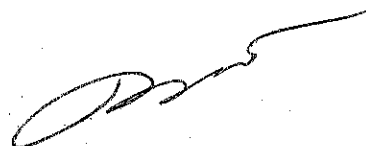
Совершено в Париже, 11 февраля 2013 г. в двух экземплярах на русском и французском языках, оба текста имеют одинаковую силу.

Генеральный директор INPES



Тан Ле Луонг

Директор ФГБУ «ЦИИОИЗ»
Минздрава России



Владимир Иванович Стародубов